



CÔNG TY TNHH ĐƯỜNG MÍA VIỆT NAM- ĐÀI LOAN
越台糖業有限責任公司

Ngày làm 16.45' 02/12/2020

Tiêu khu 1 Thị Trấn Vân Du
Thạch Thành - Thanh Hóa
清化省,石城縣,雲遊鎮

Tel : (84) 0237.384 7997 Fax : (84) 0237.384 7081 2020年11月26日於清化 Thanh Hóa ngày 26 tháng 11 năm 2020

GIẤY ĐỀ NGHỊ BÁO GIÁ
建議報價單

KÍNH GỬI 敬致;

Địa chỉ:

TEL:.

Fax:

Số tài khoản:

Công ty TNHH Đường mía Việt Nam – Đài Loan cần mua một số nguyên liệu để phục vụ cho việc sản xuất vụ 2020 – 2021. Đề nghị quý công ty báo giá cụ thể chi tiết như sau :

越台糖業有限責任公司要購買一些原料服務 2020 – 2021 年期生產用，建議貴單位報價詳細如下：

TT 序號	Tên hàng/Quy cách 物料名稱 / 規格	Đơn vị 單位	Số lượng 數量	Đơn giá 單價(VNĐ)	Thành tiền 金額(VNĐ)	Ghi chú 備註
1	<p>Bao bì 2 lớp 2 層袋子 Lớp ngoài 外層 sợi PP ép giấy 線壓紙 Kích Thước 尺寸: 900^{±5} x 460^{±5} x 100^{±5} Trọng lượng 重量: 6 cái[±] / 1kg</p> <p>- Lớp trong 內層: PE không màu 無色 PE Kích Thước 尺寸: 1050^{±5} x 550^{±5} Trọng lượng 重量: 15 個 cái[±] / 1kg</p> <p>- Bao giấy PP và bao PE đã được lồng vào nhau PP 袋及 PE 袋兩層套在一起</p>	Bộ 套	10,000			
	Tổng trước thuế 稅前合計					
	Thuế VAT 價值稅					
	Tổng cộng 總計					

Báo giá trên đã bao gồm thuế VAT, cước vận chuyển .

上述報價單已包含價值稅及運輸費。

Địa điểm giao hàng : Tại kho Công Ty TNHH Đường mía Việt Nam – Đài Loan. Thị Trấn Vân Du, Huyện Thạch Thành, Thanh Hóa 交貨地點：在清化省，石城縣，雲遊鎮越台糖業有限責任公司的倉庫。

Thời gian giao hàng : Từ ngày 20~30/12/2020 交貨時間 : 於 2020/12/20 ~30 日

- Chất lượng hàng hóa theo mẫu: 貨物質量照樣品標準。

Thanh toán : Đặt cọc 30 % giá trị đơn hàng sau khi hai bên ký kết hợp đồng .70% còn lại bên mua sẽ thanh toán trong vòng 15- 20 ngày sau khi giao hàng , hóa đơn, những giấy tờ có liên quan và nghiệm thu đạt yêu cầu .

結算：雙方簽訂合約後，買方預付合約總價值之 30% 作為訂金。剩下合約 70% 之金額 依照實際交貨，

驗收合格，附加價值稅發票及有關資料在 15- 20 天內結算剩余合約價值。

Đề nghị Quý công ty báo giá cạnh tranh ,chi tiết và niêm phong gửi về : Ban men , Công ty TNHH Đường mía Việt Nam – Đài Loan Thị Trấn Vân Du, Huyện Thạch Thành, Tỉnh Thanh Hóa trước ngày 16/12/2020. Công ty chúng tôi sẽ chọn đơn vị nào có tổng giá thành thấp nhất, thấp hơn giá sản của Công ty.

建議貴公司競爭報價，密封報價單寄到清化省，石城縣，雲遊鎮越台糖業有限責任公司之酵母課在 2020/12/16 前，本公司將選擇有最低價格且低於越台糖業公司底價之單位為供應商。

- Chi tiết liên hệ Ban Men : ĐT 02373 847 997 - 0965071687

酵母課之電話: 02373 847 997

- **Rất mong sự hợp tác với quý công ty**

希望得到貴公司之合作

